裁军谈判会议

Chinese

第一五二六次全体会议最后记录

2020年2月4日星期二上午10时15分在日内瓦万国宫举行

主席：拉希德·贝勒巴兹先生(阿尔及利亚)

GE.20-03248 (C) 010420 040520

请回收

主席(以法语发言):女士们、先生们,我宣布裁军谈判会议第 1526 次全体会议开始。在处理今天议程上的项目之前,我希望向一位最近就职的新同仁——巴西驻裁谈会特别代表、大使德巴罗斯·卡瓦略·梅洛·莫朗阁下表示热烈的欢迎。我谨代表本国政府和裁谈会,借此机会向他保证,他在新岗位上将得到我们的全力合作与支持。

现在,我请裁谈会审查截至昨日,即 2020 年 2 月 3 日星期一下午 3 时收到的非成员国希望参与裁谈会工作的申请。上述申请载于诸位面前的 CD/WP.625 号文件。上述日期之后收到的任何非成员国申请,均将在下次全体会议上提供,以请诸位审议并作出决定。

我是否可以认为裁谈会决定按照议事规则邀请上述国家参与裁谈会工作?
就这样决定。

主席(以法语发言):女士们、先生们,首先,我想请希望在全体会议上发言的代表团发言。发言人员名单上的人员均发言完毕后,我打算转而举行非正式会议,就秘书处昨日一封电子邮件所涉文件交换意见。将向诸位提供上述文件的打印版。然后,我将宣布非正式会议结束并重新开始正式全体会议,以便请任何希望发言的代表团发言。

尊敬的诸位同仁,现在,我想着手处理今天的发言人员名单。请波兰大使发言。

切赫先生(波兰):感谢主席先生。鉴于我在本届会议上第一次发言,请允许我祝贺您就任这一重要职位,并祝愿您主席任期取得积极成果。此外,主席先生,请允许我感谢您连续递交两份有关裁军谈判会议工作计划的非文件。上述文件证明您在努力使裁谈会沿着实质性轨道行进,令人颇为赞赏。

我还希望借此机会称赞本年度担任裁谈会主席国的所有六个国家的协同配合,并对邀请担任前任主席国和继任主席国的两个成员国津巴布韦和比利时供您咨询表示赞扬。波兰非常重视各任主席间的此种合作,因为此种合作是 2006 年波兰担任裁谈会主席国期间首次推行的。

2020 年有两个我们有意庆祝的重要周年纪念日:联合国成立 75 周年和《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)生效 50 周年。二者均是国际社会取得的重大成就,应予以维护并加强。波兰作为《不扩散条约》审议大会筹备委员会主席团成员,将不遗余力地确保上述成就得到维护和加强。

主席先生,我方认为裁谈会今年可以重新开展实质性、专题性辩论,最大的可能性是借助于建立附属机构。您昨日的非文件在这方面非常有助益。我方还认为,通过解决裁谈会的组织问题,我们的讨论将会更加全面,更好地服务于启动谈判这一未来目标。

主席先生,关于程序性问题,请允许我附和欧洲联盟在塞浦路斯有权享有裁谈会观察员地位问题上的立场。

感谢主席先生。

主席(以法语发言):感谢波兰大使的发言和他对主席的溢美之词。请巴西大使发言。

德巴罗斯·卡瓦略·梅洛·莫朗先生(巴西)(以西班牙语发言): 感谢主席先生。首先, 我谨祝贺您成为裁军谈判会议主席。前任主席国, 主席国阿尔及利亚, 让我们对您的主席任期也能富有成果、积极进取寄予厚望。本届会议六任主席之间的协调配合树立了良好的榜样。主席先生, 您可以倚仗巴西代表团的持续支持。

鉴于这是我数月前抵达日内瓦以来首次发言, 又鉴于我无法用自己流畅的语言葡萄牙语发言, 我将以致敬之态用西班牙语发言。主席先生, 所有的葡语国家和西语国家均彻底、透明地致力于裁军和不扩散。我们不拥有核武器, 且与各方和平共处。我们常常有意见分歧——很大分歧, 但和平共处。

主席先生, 关于裁谈会陷入瘫痪之说几乎已成了老生常谈。遗憾的是, 我必须为这一老生常谈注入自己的声音。但是, 和如此之多的前辈一样, 我是带着希望和乐观意识发声的, 因为我们必须希望最坏的时期已经过去。

这里是裁军谈判会议。在当前历史时期, 裁军必须成为政治优先事项, 比以往任何时候都必须成为政治优先事项。迄今为止, 裁军的失败并未使我们走向不扩散。恰恰相反, 裁军的失败已导致了扩散。自《不扩散核武器条约》生效以来, 我们看到的是扩散, 而不是那些仍以武力为后盾的国家裁军。今天, 核武器国家和拥核国家的数量几乎是该条约生效之时的两倍。

可见, 裁军迫在眉睫, 不仅就实现裁军本身而言是如此, 对于确保有效防扩散亦是如此。我们相信, 该条约缔约国审议大会将提供机会以弥补该条约的不足。

我们这些志同道合的缔约方能够通过谈判缔结《禁止核武器条约》并遵守《不扩散核武器条约》第六条的承诺。我本人欣见葡语国家和西语国家占了已签署前一条约国家中的四分之一和已批准该条约国家中的三分之一。

今年除了是《不扩散核武器条约》生效 50 周年, 还是“巴西—阿根廷核材料衡算和控制机构”成立 29 周年。该机构是南美洲在区域去核化和不扩散方面的一大重要举措, 可为别国带来启发。

主席先生, 我们的议程再次与以往完全相同, 但是我方满怀希望, 希望今年可以在某些问题上取得进展。我方认为, 在防止外层空间军备竞赛和缔结裂变材料禁产条约方面可能有望取得进展。在后一问题上, 巴西在政府专家组最近的会议上提交了一份提案。该提案仍在提交讨论, 可能会对努力消除谈判阻力有所助益。此外, 巴西是大会关于核裁军核查问题的第 74/50 号决议共同提案国(A/RES/74/50)。该决议创建了一个政府专家组, 负责审议核查在推进核裁军方面的作用——我方认为, 这是一个具有现实意义的问题。还是在核问题上, 我方呼吁《全面禁止核试验条约》附件 2 所列国家签署该条约以使其生效。

主席先生, 我方知道, 今天的科技变革反而可能成为裁谈会面临的安全挑战。微生物学方面的进展应从《生物武器公约》角度评估, 而控制论方面的进展, 其安全影响尚未可知。在后一个问题上, 我希望着重指出的是, 一位巴西专家正在主持联合国关于网络安全问题的同步谈判进程中的一项进程。我们希望上述进程有助于更好地界定所涉问题。

最后，主席先生，我谨祝贺您递交了关于工作计划的非文件。我方认为，上述非文件提供了非常好的谈判基础——巴西代表团随后将就此作评，并明确提醒我们作为本国在裁谈会的代表所肩负的职责。裁谈会是且必须继续是唯一的讨论裁军问题的多边机构。

再次声明，主席先生，您可以倚仗巴西代表团坚定不移的支持。谢谢。

主席(以法语发言)：感谢巴西大使发表的评论和对本主席的溢美之词。还有其他代表团希望发言吗？好像没有。尊敬的诸位代表，现在我将宣布会议暂停，并转而进行非正式讨论。出于技术原因，在我们开始非正式讨论前，秘书处需要几分钟时间。我恳请诸位予以谅解。

上午 10 时 25 分至 11 时 30 分会议暂停。

主席(以法语发言)：重新开始正式会议之际，我想知道是否有代表团希望发言。好像没有。

诸位同仁，我谨再次感谢诸位的评论和建议，并向诸位保证，我将与 2020 年届会的另五位主席一道，努力将上述评论和建议纳入考量。我还想邀请各代表团，若有任何希望进一步详细讨论的问题，请与我进行双边联系。下次全体会议将于 2 月 6 日星期四上午 10 时在此会议室举行。

上午 11 时 30 分散会。